

大清光緒卅四年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙如外埠均可函致本館取  
閱如欲閱報者請向本館或  
各埠分館取閱均可如欲寄  
也工本從優常刊送外復不  
惜工本從優常刊送外復不  
刊印各樣單件並有英各  
體字及各式花邊等延有  
西人排印工甚精所有石  
印文字均能刊印並精工刊

# 叻報

(D客號四廿百一牌門力得賓勞哥在館本)

印工總倫敦延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種新式鉛字其書目另行  
刊佈所有各項價目相宜  
世道人心者附錄其有須  
得於人而後始錄其有須  
成文以及支離費解者概  
登錄嗣後諸君來札向  
自諒更須寫明里而後  
將原稿收回也本館不  
戊申十一月初四日

戊申十一月初四日

Printed and Published for the Proprietor by (五拜號七廿月一十年八零百九千一英大) Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

○輪船招售 啟者本號有英船  
一隻名濠州改名元昌船身  
堅固今欲出售倘有合意者請到  
敝號面商此佈告  
光緒三十四年十月初三日  
石叻水坑十三行番盛棧啟

## 達賴喇嘛與西藏

達賴來京不逾一月。而朝廷觀  
見之儀節。則一訂再訂焉。  
兩宮賞賜之品物。則日必數起  
焉。馬步輕營之兵。日巡邏於  
黃寺之側。理藩外陸諸部。亦  
趨走列侍從之班。而且民政  
之供給。不惜食費萬鎊。籌待  
耶之送迎。幾於日無暇晷。猶  
歟盛哉。以一藩屬之酋長。宗  
教之魔王。且汲汲焉車馬厚幣  
。途迎如恐不及。獨執政者之  
用心。豈不以爲朝廷無善藩屬  
。必如是之禮意優渥。而後可  
以感激思過。使之結然向我哉  
。不知雍乾時代。此法所以行  
之有效者。其時國運未衰。其  
力尤健。達賴雖感我之恩。亦  
未嘗不懷我之威。今則時移勢  
易。我之實力既不足以懷之。  
而視其劣者。又從而誘惑之  
。離間之。若但執祖宗舊章  
服之成法。以用於今日存亡危  
急之西藏。則我愈遠就。彼愈  
執拘。我愈仁厚。彼愈驕奢。  
竊恐照照爲仁。才不爲義。非

。在達賴固自以爲利。其實非  
達賴之利。而某國之利也。此  
我所謂不可不防之於微者也。  
嗚呼。觀於此。則優待達賴之  
成效。不可推測而知耶。  
然則將如何。曰我國因西藏  
順達賴之故。今欲改革藏事。  
誠不能不稍加達賴以禮貌。然  
改革藏事之計畫。宜由我商定  
辦法。然後要求日願贊成。不  
可先請口願贊成。然後再行商  
定辦法。夫口願本極狡詐。豈  
不知西藏既改行省。其實權必  
不能完全。便必待其贊成而後  
商定辦法。此必不可得之事也  
。今我國能執強硬之態度。口  
願或有轉圜之意思。使彼省之  
。漸次就緒。此固策之上者  
。設或不能。不如先令西藏。  
我即簡派大臣前往。急亟進  
行之計。或先復其兵權。或先  
復其財政。逐逐步進行。即逐  
步改其。我國權力愈擴。即  
藏事改其愈就緒。迫權力已經  
確定。然後或改行省。或不改  
行省。一惟我之指揮。而口願  
可干涉。此各國經營殖民地  
之政策。類皆如是。日之於高  
麗法之於越南。皆此法也。不  
然。今日因優待口願之。事  
事曲如其意志。則改省。事  
縱或勉強定議。而我派西藏  
之大臣。仍必事事聽命於口願

惟不足以收懷柔之效。而一或  
不慎。轉以損上固嚴重之威。  
最外人戒心之漸。是則不能不  
謹慎政者之稍變方針也。  
夫達賴者。狡詐之人也。昔日  
藏事方急。達賴遽通他往。有  
時而聞其在某處。則某國之勢  
力範圍也。有時而聞其在某地  
。則某國又與往還也。迫我  
國外交之事稍定。朝廷怒其既  
往。勢以甘詞。始行返至五台  
。然一歷皆境。於督撫則要求  
。拜拜。於地方官則堅索供儀。  
其樂於不事之橫。已足顯其  
藏上國之心。而宜召之言既  
下。猶復多方留難。多方挾制  
。必事悉如其意而後快。及乎  
召以定期。則要請更改焉。更  
改既定。則又要請用提鎮引導  
。或謂達賴之敢於如此者。  
實有某國從中主持。將以表揚  
我國之德。而後可以行其離  
間之計。此等風聞之言。雖未  
能盡爲定論。然其形實實有可  
疑之處。既受兩宮隆重之恩。  
宜有加意感戴。力圖報稱。  
而乃商及藏事。則唯唯諾諾。  
若贊成若不贊成。其用心固何  
在哉。無非多方誘惑。使我藏  
革藏事之舉。終致無成。則西  
藏之實權。仍皆在其掌握而已  
。夫西藏實權。全在達賴手中

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲

將各貨物名目開列于左

鋼紋鐵 交互聯合之鋼 屋瓦 手標英灰 鐵錫頭

鐵鏈 鐵鏈 等項 漆油 亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆 兒毛乃逸保鋼之漆 灰

花壁 花磚 可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各 玉臨本公司為幸特此佈 聞

英一千九百零八年正月一號

九月初間每石米價陡漲一千文上下約計每石售價在七千文之譜近三兩年又日增一日由此而推其所漲之數又不知伊於胡底竊謂他物騰貴猶之可也至柴米油鹽爲日用所必需亦下流社會中人所不能免者誰撫斯民豈竟一末之聞耶若不急籌其法以善其後吾恐肉食者亦必難長享此肉食也

### 閩粵

○請營剿辦 閩中產苗竊造假銀各正犯在逃未獲昨昨府尊飭差會同縣差劉魁楊祺及番辦廿餘人前往拿辦當到該鄉時見各犯家屬並器具搬取一空門窗戶扇亦折卸携去只剩空屋差役無處駐紮遂赴祠內住息幸票文內有添註親族數名若其跟交並預備日夜食宿等物署差日夜搜索毫無各正犯影響只得將空屋付火焚燒則有磚牆大屋用封條封蓋坐案數日計無所出均於昨夕回省將往辦各情稟明府尊請會城守協派勇隊一營再行赴鄉剿辦着該鄉各勇長交出各正犯未知各勇長如何設法辦理也

○不允改用 郵傳部於各路工程司以改用華員爲宗旨查潮汕鐵路公司多用日人現在所訂合同一年期滿故欲改用華工程司現聞該公司曾來覆郵部以刻下

仍擬添架支路雖難易生手從中酌減日工二員仍用二員云云

○搜獲藥品 欽廉道爲心遠統領郭人漳等近久電稟粵督略謂前據降人侯賴王道有偽印示板製造通碼機器等件藏在東西交界各處當經派弁兵飭各降人帶引往起現次第遞欽起出木質銀鑲偽印一顆文曰總統中華革命軍印又偽示板六塊係係中華國民軍總司令官黃興擬極特道又製造通碼機器炸藥引線通碼紙張多件並通碼戶劉必振一名經海澄督同印委訊據該戶供認係革黨寄存因人少村小不敢首報並未入黨復訊各降人供稱屬實暫將該高戶發州取押候查明分別究釋以上各件等即乘機再派往查訪各員弁備令迅速查復一俟獲到即行電聞

○各屬災情 法部農商部諸公鑒電稟悉粵省九月中旬間風復作潦水基漲南海香山新會新寧高要高明新興開平鶴山德慶羅定東安西寧恩平海陽澄海電白海康遂溪徐聞瓊山臨高合浦欽州防城等屬或倒塌房屋傷斃人口或損沈船隻或崩決圍基或坍塌城垣或淹沒田賦災情極重不等各道府州縣所報均係大恩情形未能詳盡迭經飭令司局嚴欽派員分投勘賑並知會辦賑紳董購運千糧米石馳往散放此次

之災西潦與山水並發加以烈風暴雨沿海多被波及故災區較廣聞以恩開新等屬爲最重須俟印委稟復方得詳報弟與災之術焦灼實深自當飭官紳力籌賑撫已先行電奏此復敬計印

○被路遺完 潮汕鐵路其幹道早經修築完竣開行火車惟續行計畫展接築造之南北枝路前經計定工程已次第開工築修一切惟南路程遠里數頗爲短近直至新商碼頭而止爲汕頭一段小鐵道其北路則較遠自總長須繞經惠潮河邊通達潮州內境現下給造經費已大有頭緒北路均已佈置妥貼南路則已修至意溪可以通達火車運送來往約年內即可抵潮州內站昨已擬將建造各情分別查報到省云

南洋

○迷信之僮 務兵學附近之雙溝李也地方前日有某礦之公司運煤因拜神燒化紙錢焚燬偶爾不知幾幾及屋蓋互近皆爲延果繼至數十間云我國迷信無知者竟以紙作各物視爲鬼神財帛以此爲賄賂而祈福天下可笑之事孰有過此者

○分發賑款 露靈善捐閩粵賑災事已迭記前報茲聞勸捐以來只填羅一隅已捐有二千七百元之譜而各埠皆未報到同人等以

### 本坡

○謹錄難題 西本月二十五號即華本月初二日本坡實得力太晤士西報刊登新聞數則目之曰北京風傳之警電特將大恩譯登如左 皇太后無甚病症忽爾升遐哀世凱行刺 嗣皇帝前往英國使署避官中火起各城皆已閉門各行店亦皆閉戶云云此係西本月十七號(即華去月念四日)所接此種風傳之電耗也又有一說云守禦京城甚嚴密城中居民大恐因未得其實情軍機大臣因爲此事出示禁止不准人分派函電誠恐國中洩密傳揚于外而現在正當閉切之時也王宮內外把守甚嚴係由某將統兵防禦井已電召端方 蔭昌 楊士驥連帶洋操隊入京現有確新黨人數名甚喜得掌大權及極顯倫貝子得承大統云云十八號(即華去月念五日)報稱慶親王病患憂囑此症係因國事急惡不樂而來云同日電音報稱慶親王于是日三點鐘未時薨逝然野蠻之傳說從此逐漸消滅及所干涉袁世凱擬往使署與欲得貝子爲君等事全然不確翌日香港得

## 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒流傳遠近奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈告週知免受奸徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

**標頭快報**

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所站

之正金鐘

舞不惜工

本係以頂

上質料

或以故言

飲此酒者

皆知其益

### 遠近馳名

而根徒假

息之酒氣

味翻同損

新嘉坡五坡桑呼峇公司  
專辦祖家頂上美酒務此依  
前野虎亦原庄諸君光顧請認明此標



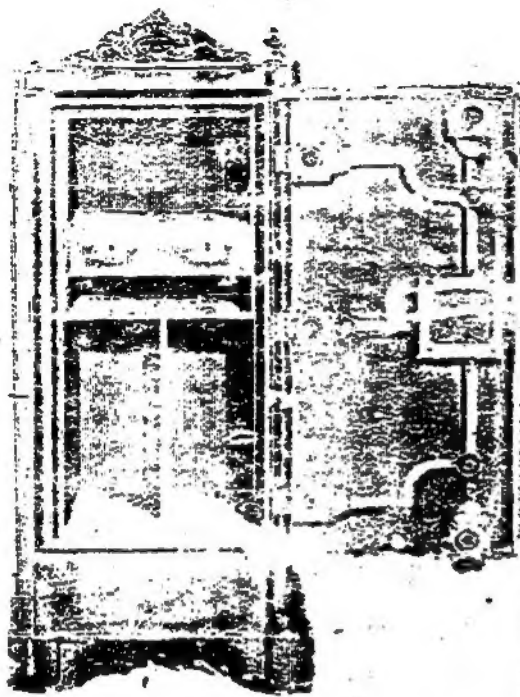
嘉怒鈕公司

爲此特誌其所故之假比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正命鐘標者務必留神細察勿爲偽貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認謹此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直順有限公司謹啟



售發和鐵

售發標鐘金正



現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司印字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零八年正月十三號

利直南有限公司謹啟



行店貨至  
此酒製造  
之味極妙  
異常酒味  
甚清以之  
為上等之  
料保無偽  
充之弊此  
酒若在基  
坡沽飲且  
屬合宜且  
價亦甚廉  
用須留心  
辨明以免  
魚珠之混

新嘉坡利直南有限公司  
專辦東家頂上美酒發售  
前係膠木原庄莊君光顧請認明標印

啟者本公司所督辦正金花鐘標酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華商諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本

啟者本行所售之鐵櫃在坡已久名聲素著其櫃之堅固耐用不為火燒盜劫且其內有抽屜多層可貯銀錢等物因本行所沽之櫃均係由名師所製其工料之精實非他處可比且其價亦甚廉凡欲買者請至本行選沽是幸此佈  
大英一千九百零六年正月十三號  
利直南有限公司謹啟

售發酒池蘭萬標仔冠紅



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒之清香與眾不同凡欲買者請至本行選沽是幸此佈  
大英一千九百零八年正月十三號  
利直南有限公司謹啟

啟者本行所售之鐵櫃在坡已久名聲素著其櫃之堅固耐用不為火燒盜劫且其內有抽屜多層可貯銀錢等物因本行所沽之櫃均係由名師所製其工料之精實非他處可比且其價亦甚廉凡欲買者請至本行選沽是幸此佈  
大英一千九百零六年正月十三號  
利直南有限公司謹啟

# White Horse Cellar Whisky.

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

羽 屈 阿 士 西 龍 威 士 基 酒

此 威 士 基 酒 已 得 金 牌 于 英 法 賽 會 諸 君 必 有 此 標 之 威  
士 基 酒 免 為 招 售 人 與 以 他 標 之 威 士 基 酒 此 標 之 威 士 基  
酒 在 于 本 坡 從 無 照 此 價 值 而 得 此 標 之 酒 此 酒 曾 供 英 皇  
噶 屈 御 用 特 此 佈 聞



英 一 千 九 百 零 八 年 正 月 一 號

新 嘉 坡 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟

**藥酒發售** ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金  
 雞鐵樹產自德國如松栢之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而  
 成昔年曾經呈送美英法德奧國俄國及天下諸大邦統計由各  
 國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書九百餘條純係補酒實此  
 之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭  
 眩眼花心驚恍惚不眠寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長服發冷

金雞鐵樹功補藥酒

請認此標為記



瘧症以及婦科月經失調  
 或臨經腹痛病人後愈欠  
 補有疾無疾皆可酌量而  
 飲太能精益補氣更能治  
 陽痿舉之疾婦人飲之  
 能溫和子宮養潤肥體永  
 無疾病相侵本局開創經  
 三十餘載歷來不惜資本  
 精心製煉藥水藥油藥酒

丹膏丸散屢試驗而德君醫士保赤存心無論內外  
 新奇難症請臨診視藥到回春貧者不過索回藥費  
 概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外  
 從廉此佈 大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫街德神農大藥房謹啟



占勿倫咳嗽藥

○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種

喉症心症 切勿忘却以為咳  
 嗽并非危症蓋因咳嗽能發現  
 肺熱及嗽血吐血之症 占勿  
 倫咳嗽藥可以消除患疾能治  
 喘痛之症及消 大腔咳嗽能  
 救喉中血積而使咳嗽通順以  
 便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥  
 并無鴉片在內係用草木製成



各處均能購買 小罐五角 大罐一員  
 大英一千九百零八年四月二十一號

**麥嘉里士打公司告白** ○啟者花西呂罐頭牛奶乃係上等  
 之物及其價甚廉此牛奶人人皆知乃以胡蝶為標分為三款  
 青標標乃係正牛奶其質不稠及無甜味然而全屬真正乳酪  
 白標標者亦無甜味純屬牛奶其質不稠皆係乳酪 宜記時表之  
 名利



紅標標者其實稠潤而有甜味乃用上好蔗糖和勻故保此乃上等  
 乳花西呂有限公司憑實金時表封換一定多數包確之紙在于乳  
 及牛奶并須認明送交本公司收入此佈  
 英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟

電云維新黨人竭力捏造意欲傾覆袁世凱之謠言現在北京天津上海及他處四處傳揚至其中傷之結局係言袁世凱欲令嗣皇帝崩逝北京朝廷業已電諭全國官員務必跟尋造此謠言之根底及將其人拘捕無論支銷若干云云 本館按該西報所刊以上各事明言實屬風傳然則萬難指食口實矣造謠者其知之否

○殆由心疾 初二日府署三堂提訊某巫人據供彼在郵政局充當寫信之役昨夕睡夢中辨聞伊子喊叫聲聲起尋執意伊子殺已親人縱火焚燒惟是欲尋踪離離則又查不可得云云府憲以其言語不倫疑有心病飭差送往大醫院以俟驗明移落

○自取身焚 吉靈人基里士拿沙美近有舊美輪船充役初二日偶在岸上拾得傳報火警之藥彈一枚彼殆不知為何物竟敢放之以引一時彈破火發因此身受焚傷迨船停岸時彼已氣深痛絕迫得步彼昇往陳軍生醫館診治聞其傷勢頗重是夕即已卒于院內矣

○兩島伊白 客籍商人某股店于華芝律門牌五號自赴巡捕房報稱彼店所用收賬人挾款六千二百員逃去請為緝緝云

○遞解犯人 石叻板城白臘之

犯法華人二十五名革回原籍今早已押下雙安輪船啟行矣

○緝獲博徒 巡捕官昨夜九點鐘在小坡海旁一百三十二號門牌緝獲十二支拘聞人陳錦昆送案限初十訊

○鳴粉雙雙 閩人林阿進劉阿六王允曾阿久黎久林林桂高芒古魯七號門牌皆有鳴粉及捕針藥水等廿八日午後食五號巡丁帶差押獲送案今日府憲判首名禁四月三名罰五百元不完改禁二月四名罰二百元不完改禁一月餘罰一百元不完改禁一月

○昨早八點巡丁及差在坤實街力九十六號門牌緝獲鳴粉九包及針藥水扣聞人陳錦等十四人送案今過堂時若保一千五百餘每保二百元在外候訊

○驗尸神誌 閩人葉瑞年方廿二作名力工寓打石街四百八十八號門牌昨日午時發覺其屍不愈至初一夜如廁下樓仆地而死由向人報警驗明矣○今早東陵加不律山邊收斂車口有一華女孩尸年約四歲亦已由差報驗矣

○私信被揭 閩人黃周強為豐和船主昨午由甲里帶來十一封信未貼印信郵局人搜得送案昨訊罰銀一百零五元

告白

環球遊歷火車班新劇廣告 啟者本班由今夜起連夜在美芝律開演今夜七點一十五分鐘演影 亞非利加洲 犀牛等劇至七點三十分鐘演影 美國乃牙刺瀑布等劇七點四十五分鐘演影 尼波 威西威亞士火山等劇及每閱十五分鐘換演直至十一點鐘止 客位由五員至一員止 本班特以假車而宛如真坐火車無通甚美之地方景緻 諸君有興祈各 玉臨為幸此佈 大英一千九百零八年十一月廿六號 運事人納施碧夫花呂媛謹啟

示 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承充工役事照得本國家現欲招人承充本坡大醫院及瘋癲醫院陳篤生醫院等處之役由一千九百零九年然花里月一號起以一年為期或由一千九百零九年然花里月一號起以三年為期有欲承充此役者其票當于西一千九百零八年利心末月三號禮拜四即華十一月初十日中午以前送交本署以憑選擇該承充人必于票筒內寫明承充此項工役而票中并須聲明需價若干及將差運往何處及期限幾年至于欲知詳細情形可向大醫生寫字樓或以上之醫務查便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示 英一千九百零八年十一月廿一號 示

工部局告白 ○特此通知茲照工部局一千八百九十六年所定第十五條之三十五及三十七條公舉章程及一千九百零一年所定第十條更改章程及一千九百零三年所定第三條更改章程及一千九百零六年所定第十二條更改章程及一千九百零七年所定第三十七條更改章程因為本坡工部局在于坡中第一段即丹戎巴葛人員卑花里君第三段即東陵人員施埃加華君第五段即加籠人員劉芝君各該君經已滿任是以定于一千九百零八年利心末月八號即華十一月十五號拜二在新嘉坡拋球場工部局之寫字樓再行公舉局員三人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙須遵照議定之律章如欲公舉局員須以有債利稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當于一千九百零八年利心末月三十號禮拜一以前可交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至于公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於西一千九百零八年利心末月二號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內開議裁奪凡諸人有入字前來告訴所入之公舉字據果有不合之處否以憑核辦此佈 聞 大英一千九百零八年十一月十號 新嘉坡工部局署總理人波儿刺士奉命謹啟



# 叻報附張



大清光緒三十四年

十一月初四日拜五

隨報派送不取分文

## 商務大臣張振勳爲廣澳路事呈外部咨文

廣澳鐵路、近日郵部與張振勳來往電文、爲粵人注視、昨由本報北京訪員覓得原咨寄來、急登報端、以供留心此事者之研究、

爲咨呈事、案查廣澳鐵路、原訂中葡兩商合辦、雖立有合同、久未能集股開辦、迨林道遠故後、經職商林炳華等、繼承其志、商諸葡商伯多祿、據稱不願辦理中國地界、應與華商自辦等語、即經該商等稟請前澳門葡督允許、給有致駐京葡使一面、故公舉代表股商唐紹儀等、於光緒三十三年九月赴京投遞、守候註銷合同辦理、本大臣并給以公文、咨呈鈞部在案、詎值駐京葡使新舊交替、尚未接洽、雖經外務部迭次據情照會、未准照復、至今向無成議、本大臣忝司路務、豈忍坐視垂成、不圖竭力斡旋、以冀挽回利益、現值澳門新督蒞止、本大臣即親往確商、聲明此路一成、不但有益於華商、且可振興澳界、准該澳門新葡督羅、答以在前所議註銷合同一節、我政府雖知其事、恐華商無股實股東、不能擔任、故未給以實在允許文憑、致延時日、今貴大臣既出爲擔承、有權辦理、本督部宜實爲欣悅、當允許註銷舊時合同、由貴大臣承辦建築鐵路等語、另給有文憑一角、內註條款六則、并允先行電致駐京葡國使臣知照、一面囑派代表人赴京奏授文憑、接洽辦理、本大臣查前次赴京代表股商唐紹儀、已經身故、現就股東中選舉花翎同知銜分發江西試用知縣沈殿磐、同知職銜謝維祺奏文、并附呈章程清摺一扣、呈請鈞部鑒核、俯賜咨請外務部、照會葡國使

臣、查照註銷舊時合同、准將廣澳鐵路、中國地界、歸華商自行興辦、一俟註銷約定、即請鈞部將此次所呈章程核訂、奏明立案、頒給關防、俾此路早日興工、感荷無既、須至咨者、計呈章程清摺一扣

隨將改歸華商自辦廣澳鐵路章程開具清摺呈請鑒核備案  
明立案須至摺者  
(計開)

第一條定名目 本公司承辦此鐵路、係由廣州市城對河芳村之下乘起、建立車站、越順德之陳村、大良、容奇、新會之古鎮、江門、香山之小欖、石岐、至前山澳門分界止、計華程約三百六十里、名爲商辦廣澳鐵路有限公司、

第二條推督理 此鐵路工程浩大、用人行事、一切須賴有聲望素平之人、主持督理、始能保顧大局、今想眾議、公推張太僕獨士爲督辦、請將悉聽其規畫、凡事應與之確商、其認股多數之股友、俟奉大部批准承辦之後、查明實在公正、或奉公總理協理、總董董事各執事、屆時再當公議商請督辦、分客立案、以專責成、而一事權、未完

## 雜俎

五經無異字 ○五經爲我國之國粹、其中名言至理、包涵萬有、後世著書立說、亦不能出其範圍、惟並無異字、人多不信、老莊之書、則始見之、然老莊所解異字之意義、與今之解不同、老子曰、其中有精、其精甚真、莊子漁父篇、敢問何謂真、客曰、真者精神之至也、大宗師篇曰、而已反其真、而我猶爲人、列子曰、精神駢形、各歸其真、故謂之鬼、鬼、

。口賴回籍之後。安不知更變其方針。而遇事掣肘我哉。又安知不聽他人之誘惑離間。而反抗我哉。吾願策事者早圖維之。口代達 錄申報

### 本館專電

○白蠟專電 昨初三日本館得接意堡通信員發來專電云本處十分大雨今猶未已河水汎濫拜三日(即初二日)凌晨珍尼龍河水將堤冲破淹及在于智茂境內之蘇施底尼衣丹尼堅打錫礦水向礦中流入電機皆為水浸此經約計須過三禮拜水方退盡該礦乃係該處最大之礦場僱工工人二千名云 同日專電云傳言基里薩里美商錫礦甚屬興旺云 同日專電云白蠟蘇丹加給賞格為損失陷案中的犯至三千員云

### 本館譯電

○德法友誼仍敦專電 本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云法廷刊佈摩事之黃皮書所序法與德國之外交極敦友誼云 初二日英京勞打來電云德法兩國公訂加沙勿龍加交涉之事交與公人調處之約經已畫押此約定于西來歲春季交與荷京兵會開議云 中德交際電音 初二日英京勞打發來電音云德京中國使署

因公與我爭用之日德相與及各國公使均有到其同國 大行兩宮牌位暫行遷云 英德兩國陸軍保國電音 初一日英京勞打發來電音云英京上議院決議投餉一事贊成者七十四人反對者三十二人議案係由陸軍元戎勞勿公爵建議復國陸軍充足之兵力以防第一利害之國欲國派兵前來英屬地方登岸該公爵謂精兵一百萬國皆最為危險者乃係蘇彝士海軍以保國土是以到底詳細指出敵國可以攻入之理由云云厥後有人宣言欲求免國中情形在于歐洲所行政策之聯絡云云總辦大臣和呂兒日按照勞勿公爵所請之事而行每年支銷二十兆金磅雖然國家信任海軍之力以拒有人欲求攻擊之時然而該公爵所定之謀欲置大隊軍兵在于各處一節殊屬可行云

### 京事

○達賴補誌 達賴部奏云藏准內務府咨稱屬達賴喇嘛日期處所請 旨欽定一摺於九月廿一日奉 旨留中嗣由軍機處交出軍機大臣面奉 諭旨達賴喇嘛著於十月初六日已正在紫光閣賜宴欽此欽遵奉行前來查臣等則例內開紫光閣賜宴 皇帝駕臨應行入坐人等俱在道旁接

駕跪迎 皇帝駕臨均在道旁跪送等語此次紫光閣賜宴 皇上駕臨達賴喇嘛應否跪迎跪送臣等未敢擅擬謹聲明定例恭候欽定九月廿五日奉 旨已錄○自達賴部奏准達賴暫住雍和宮調經三日於初二日下午一時赴雍和宮有警隊護送並開達賴佛庵進市飭知門役初二三四五等日除奉 旨有特要事件外其餘中外官商來寺請見者概行迴避免見○達賴所擬整頓西藏之詳細節略計四大概已於日前呈遞理藩部並聞該部為向密因將屆萬壽末克代奏一俟譯成漢文再行奏陳故政務處初二日會議此事並未提及已改公十二日開議○達賴喇嘛前向理藩部請發馬匹五十匹經商向書已咨行理藩部揀選健馬送往黃寺○達賴此次來京諸事多有不諳之處聞有大堪布四員從中主持四大堪布者一教達賴官話一教英文一教授俄國文字語音其一未詳而達賴事事為四堪布之傀儡故理藩部審尚書切實備班司員加意謹慎○達賴喇嘛請政府王大臣以中藥待商事件頭緒繁多非一二口所能解決若日日煩勞各大臣往講就尚嫌為不安擬於雍和宮設立議事所定期開議以圖事實上之利便○政府現已決定為壽節

後與達賴開議西藏各要政因駐藏大臣聯豫屢次電告藏眾激愛備促達賴回藏達賴亦不欲在京度歲一俟藏政議安即應辭出

### 行省

○添派援兵 川督派松潘鎮守岐山帶領所部往西藏行抵巴塘時前隊竟為土人所阻聲言匪黨已散勿勞重兵壓境致使全藏不安李督以此來奉督帥命有進無退一面據情飛電趙督接閱大憲特添派營字全軍不分星夜向西藏進發聽候調遣云○西藏番兵索號兄便近來日益猖獗每遇華人入藏輒事端即起藏大臣及一切入藏官吏亦皆拒而弗納且持軍械抗拒極然如對敵國近以達賴來京其勢頗更倍於曩昔事同犯事大為西藏全局之危害政府日前會議而明達賴按照東三省局賊辦法遣派重兵分路剿捕以靖番氛而維藏務

○物價奇昂 鄂省土宜雖一歲再熟今戶口漸增不得不藉湖穀各省之米糧源源接濟查數十年來米價每石不過三千文左右(道九十四年各省早荒米每升售錢四十文二十八二十九兩年水荒米每石售錢五千元咸豐七年則雖匪蹂躪之餘籽粒未空係本朝荒歉之最劇烈者尚不過如此)近三兩年米價有增無減現月

又偵知其行踪、遂漢就之、乙復爲業絲綢定、甲內知其沉溺難返、恐三人之資本、將猶不敷一人之浪費、因即清算而退其股、後不知其究竟云、記者不憚瑣瑣而述之、實欲以警代舌、喚醒迷途、想過來人、當共表同情也、諺云、立足宜牢、昔願同胞、勿輕自陷、亦勿陷人、勿徒謂過而不留、可告無罪耳、

# 告白

總商會催收年捐廣告 ○敬啟者本總商會所有各幫會及逐年應繳之年捐按照收捐定章每屆十月將行投票以前尚未交納者應失其選舉之權現在投票之期在即凡有本屆年捐未交者務希於十一月十五日以前從速繳交勿遲緩是荷專此佈達諸維 公鑒 戊申年十月廿五日 新嘉坡中華總商會收支處謹啟

## 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有熱釀液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製成宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問誠可信心用敢登諸廣告將此酒主治各症并外洋各號代理號列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致誤

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

- 一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
- 一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
- 一治五癆七傷 一治精神陽痿 一治手足濕濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

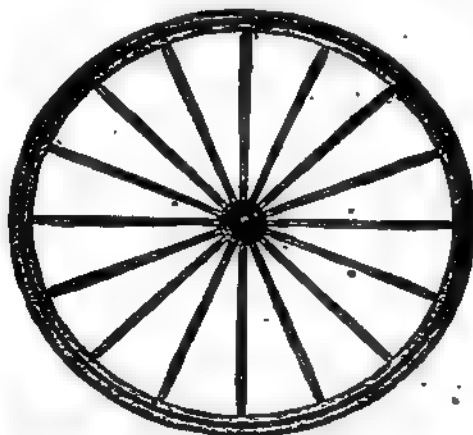
- 暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏 成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 聯泉行 四里末 美南棧 宏源棧 峇釐陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 泉加錫 泉裕行 坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 順記行

光緒三十四年九月初六日

同泰參行謹啟

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.  
615, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

哥 惹 里 手 車 輪



手 車 樹 乳 輪

此款之車輪可以用至多年并未加整每對定價銀四十大元其值甚廉此佈  
英一千九百零八年十一月四號

此款車輪比之他款車輪用至兩倍之久  
係用頂上樹乳及製于英國

## 廣益銀告白

戊申年九月念九日

總理林維芳預佈

敬啟者本銀行由戊申年十月初一日起凡 貴商來往隨時出入者每百元每月利息銀三角正照日行計  
附三個月期每百元每月利息銀四角正  
附六個月期每百元每月利息銀四角五占正  
附一年期每百元每月利息銀五角正

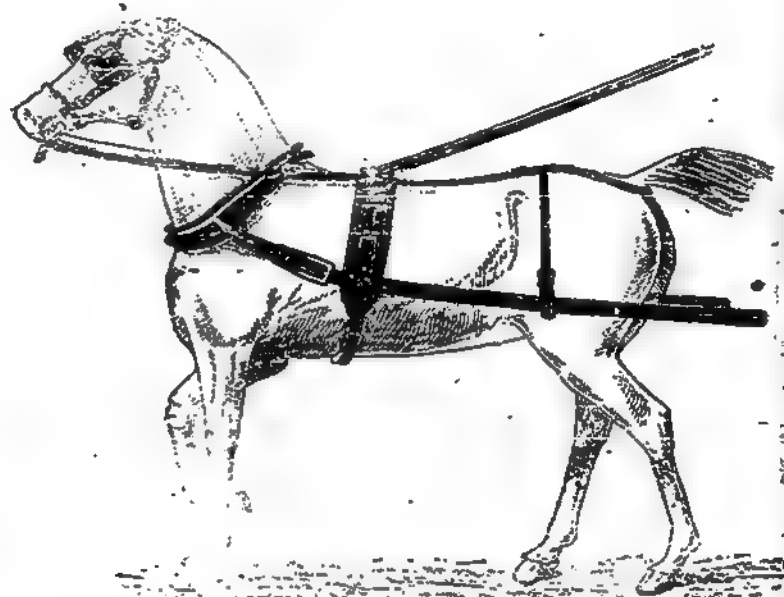
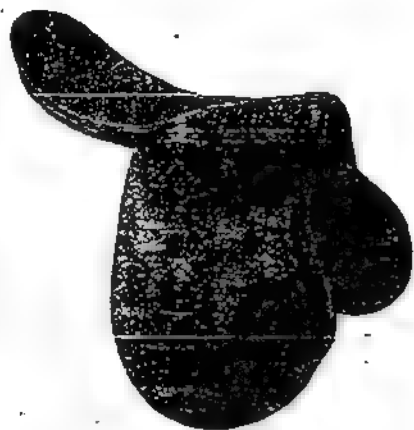
大英欽命新嘉坡輔政使司示 爲曉諭事照得本國家近在貼連施排埔大醫院建築之貧民醫院定于西本年利心末月一號開收病人如有各症病人欲入城多利亞街得力貧民醫院者限至利心末月二十號爲止而由利心末月二十號起至利心末月一號止各症病人暫留大醫院之婦女病舍內欲知價目及各細情可赴國家大醫生寫字樓詢問便悉毋違特示  
大英一千九百零八年十一月二十號 示

(新嘉坡土庫街門牌五十五號) (實得力機器車有限公司)

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## Our Prices are Moderate. Singapore.

然里直有限公司告白



當諸君欲購全副  
新馬鞍時必到本公  
司觀看馬鞍因爲本  
公司在於本坡貨倉  
內到有許多款之馬  
鞍此馬鞍係以上等  
之皮料製成每副由  
二十八元五角起至  
一百八十五元爲止

本公司到有英國及新  
金山所製騎馬之馬鞍  
每副二十元三十元四十元五  
十五元不等此鞍若送與  
華海人甚屬合宜本公  
司能運各款馬鞍及  
騎馬之馬鞍并各款皮  
器價值甚廉諸君玉  
臨爲盼

英一千九百零七年十一月三

然里直有限公司謹啟





敢者此標頂上香水本藥房  
均有發售之淘為居家出門  
均不常少物也 諸君欲購  
者請可 玉臨試之便悉  
英一千九百零七年七月十  
號  
打里行隔鄰 尼巴嘴西  
藥房謹啟

嗎根代望即有利銀行告白 ○敢者本銀行創設有年茲將

本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本  
銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘  
積項共有一十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄  
本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八  
仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙  
按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請  
移 玉惠臨面商便安

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

輪船啟行告白 ○啟

者為永成輪船及嗎也輪船常

川往來本坡 文島 戶港

諸君有欲寄貨拆辦船單者請

到本代理人福盛公司相商可

以此佈

英一千九百零八年三月十一

號

代理人維翰申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

# SCOTT'S EMULSION

慈母可  
以安心



一千九百零五年十月十九號路頓教士打布道一百九  
十九號門牌付來請書云小女為嬰兒中之最衰弱將出牙

時感受抽筋之症危幾喪命常以食不  
可養育所服者石全無功後試司各  
滋補白鰵魚肝油現一強壯小  
孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托  
賴上帝得司各脫白鰵魚滋補乳肝油  
之功他常多取食焉 比加密



何以得治緣由

上等維科田鰵魚肝油為天  
下藥料之至良品也所以可  
各脫魚油不計其價高昂仍  
不用別種魚油一定有益且  
加以司各脫妙法將油製成  
幼實使小孩至弱胃力亦可  
易於消化倘認真包上有漁  
人負魚標號然後採買者方  
得上等各樣功效倘買別家  
魚油儘可先決為無益奉勸

父母者一知其子  
女性命病處則不  
可冒險而應採買  
司各脫滋補乳白  
鰵魚肝油試觀爾  
之子女同否比加  
女之好食此油也

MORRIS  
Specific for Gout, Rheumatism  
Lumbago and Sclati.ca

住宅招租 ○敢者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律  
門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即  
能居住此佈  
光緒三十四年三月廿二日  
峇蘭打館謹啟

麥千西專治脚瘋症

痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製  
已有多人服之皆驗每樽一元二角半

本公司坐落禧街不厘士門牌四十號又設分局  
于佛里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係常飲此酒第一精良之酒也此標之酒有病者之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方有



利無窮此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司十餘年來常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然里甫花月一號

新嘉坡莫實公司謹

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款  
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假  
冒庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲  
買本行白  
頭三品酒  
者請細認



本行酒之內有小紙包印明華字號為憑也公司  
者始真 無此字號即屬假冒為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻  
發售其酒清香濃郁厚異常飲之誠可令人長服  
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒  
無有能出其右者請細認中行之妙品也此酒向惟



本公司一家出外 別家出售 諸君細  
認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價其相宜  
倘有剽份之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

鳥蜜酒發售



啟者本行向由歐洲督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁厚異常飲之誠可令人長服氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者請細認中行之妙品也此酒向惟本公司一家出外 別家出售 諸君細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價其相宜倘有剽份之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

馳名鐵樹發售

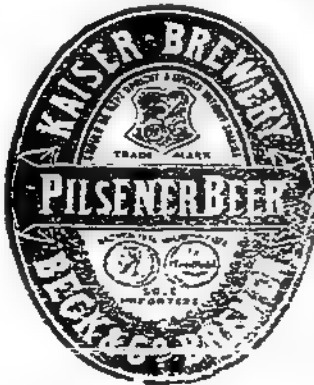


客思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以  
善藏始無意外此本行鐵樹所以為 諸君之所共賞也啟者本  
行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至  
本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火  
且其輪造甚妙斷非盜賊等所能開計  
其樹全身均用鐵製成並無雜以木料  
且諸樹自前至今均為一式堅固並無  
有優劣之分至於各樹大小不一而價  
則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外  
火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹為叻坡諸華商所喜購  
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者  
祈即 玉臨選購為盼 明鳴也洋行謹啟

寧酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等寧酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭  
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵線是形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即酬花紅銀 百大元經官訊定能給發斷不食言再  
此酒不勝販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 蘇加錫 檳榔嶼  
日理等處其餘他埠均能運往並此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟



啟者特字通知康寧保險公司仍然在坡設立代理人  
人在于亞洲之南方公舉萊爾芝伊尹士爲理事人  
其寫字樓現在設于禮佛勃黎士門牌四十三號即  
九思堂二樓守候再尋廣廈本公司之資本物業共  
值美金四百萬元有奇賠償之款即時在坡議結  
本公司之資本存在渣打銀行此佈  
西一千九百零八年十一月廿號

康寧保險公司啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投標事照得本坡國庫現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉該等有欲承充者其票當于西一千九百零八年十一月三十號拜一即華十一月初七日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

建築查搜鴉片所兩間 一在附近新嘉坡港口 一在日本  
實得力街尾

如欲知其詳細及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才  
查諸便悉凡批票者其票外必須寫明投多本銀承充此役字樣  
并向營造司署大才副取討印便之票和照式填寫方能合用而  
欲正票價之前須將原票銀五十員交與庫務司領回單據以便  
將軍呈且方能領取票價倘已取中其票須于一月之內訂就合  
約抑或令其担保若無照此辦事而行即將原票之銀充公至于  
承取之權任由國家裁奪各宜踴躍毋違望切切特示  
光緒二十九年八月十一日廿三號 示

示

○啟者本公司之亞士蘭輪船定于西十月三十

一號拜六即華十月初七日開行 牙里末船定于西十一月十四號  
禮拜六即華十月廿一日開行 晏牙勝輪船定于西十一月廿一號

亞士蘭輪船定于西十一月廿八號拜六即華十月廿八日開行

即華十一月十二日開行由本坡前往 丁加奴 美述 峇左 吉

勝 六坤 邱宜 高沙門 占本 網略等處此佈  
 丹 智眉 萬拿厘 南汝敏 裕拿黎 八打尼 萬崙

光緒三十二年正月初六日 一三

伊亞紗直公司謹啟

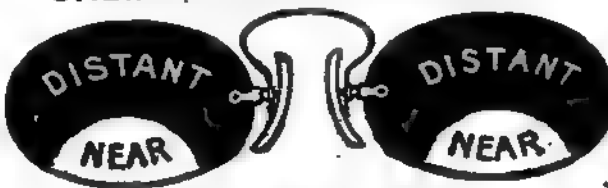
驗領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事  
照得西來年第一季即由西一千九百零九年然花里月一號起本坡  
換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零八年利心末廿二  
號禮拜二下午二點半鐘起巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一  
體知悉爾等有欲將其照收換他人名字及再換憑照與欲領新照或  
有人欲阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人  
員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于  
該齊集期前三禮拜內付寄華民政務司署代遞發照人員納流翳士  
業申察閱若不如期先行稟明以便據情刊佈公眾及澈底查明其事  
則斷不許作給也如有欲知消息者須照法律第八條之第二章而行  
各宜凜遵毋違特示 英一千九百零八年十一月十八號 示

○華陀莫能禱之病 人身有五官四肢八體人皆知所貴護之莫有  
損者可謂智人矣夫五官之中輕重自然有別應當如何保重亦有自  
然之定理惟於理有未窮故其知恐有不能盡者矣夫五官中之最重  
者莫若目倘目有疾瘵其視物之不明不言可知矣故目有病則宜速  
求良醫以治之唯目之官雖小其病衆多雖有華陀再世有莫能治其

英一千九百零八年十一月十八號

水 器 厨 具

**MAYNARD & Co. Ltd.**  
**CHEMISTS AND OPTICIANS**



**Optical Department**  
is under the supervision of a qualified Optician.  
**HEAD OFFICE**  
**11, BATTERY ROAD.**  
**BRANCH OFFICE.**  
**598-3 North Bridge Road.**  
**SINGAPORE.**

病者其病乃天生自然之病由  
出世迄今則有之非藥力所可  
及者此病僕嘗陳與諸君處  
之可也○目藏物不明或因得  
近致之病欠明者年之唯有  
力視物之病明者年之故視  
物亦不明所視各物皆斜不  
正藏物色則與人不同此極  
患非刀圭所可及亦非藥力  
到者斜視病是也此症豈華  
能醫乎若得此極眼患唯配  
斜眼如眼鏡方可視物半正  
治也如不用多視眼錢則多  
頭眩等症入投藥到知每視  
○痛藥妨現有藥到知每視  
購買藥務祈先期定時候以  
驗目力爲愈本局代售○盧  
詩如去風虎骨膏大鱗一元  
小鱗五角二角七角半小鱗  
糖水大元二角半英加力百  
一元七角半

水晶眼錠

一元七角半C英加力百補藥

元酒  
二元二角半  
黃浦發曲  
○司各脫  
三元五角  
魚肝油  
○唐安  
大元七角半  
補腎藥丸  
元二角

○戴利和肝膽補丸  
○燕醫生各色良藥  
○戴利和肝膽補丸  
○燕醫生各色良藥

坡火車路福音館右邊第三間門牌三百零九號  
孟嘉大張芳謹啟

西一千九百零六年十二月一號



# 叻報附張

第二

大清光緒三十四年

十一月初四日拜五

隨報派送不取分文

## 軍界

皖省秋操近情 ○本屆會操期迫南北大軍陸續到皖所日運載車輛馬匹為數甚巨幸抵境後隨即駛往操地向不覺其紛擾昨北軍總指揮官江南蘇松鎮徐紹楨督充陸軍步隊十八協統領官吳錫永先後蒞止預備操務 皖撫昨接閱兵大臣蔭昌端方兩欽使電准於十七八日蒞皖小作勾留再赴操所水中丞於二十日先臨濬太地方檢查軍隊以備使節閱操

詳復兵民裁判權限 ○督辦處詳江督文云前來憲台札飭會同憲兵司令官將該辦令阿妹案之憲兵長吳英酌核議處詳復飭遵並飭將常領道所陳憲兵與民人交涉辦法各節會同核議詳辦等因奉此伏查憲兵長吳英前經飭據憲兵司令官遵復先行詳請憲台鑒核在案茲據該司令官詳稱查憲兵素來調習法律罕有與民人口角爭毆涉訟者司令官自接辦憲兵以來二年有餘亦未聞有入赴地方官衙門指控憲兵案件然以後亦難免此等事端常領道處亦有欠地擬請憲兵如遇民人有交涉或為民人指控應由地方官會同憲兵長官秉公訊斷不得袒護果憲兵情罪較重者則由憲兵長官解送憲所懲辦查地方官尚無移提正副兵之權豈能有移提憲兵之權至所稱憲兵長官祇應糾察軍人不能干預民事似頗於憲兵權限隔閡合陸軍部奏定陸軍警察章程第一條內開兼為地方行政司法警察之補助云既有補助地方行政司法警察之權豈得曰干涉乎查東西各國章制凡民與民之交涉歸地方官裁判兵與兵之交涉則歸兵隊長裁判兵與民之交涉則歸兵裁判之蓋以免地方官之袒護也擬請兩

後關於行政司法警察等事憲兵當輔助之兵民有交涉者則由憲兵長官會同地方官裁判之重則申送憲所裁判之憲兵官長須提民人應會同地方官警察官拘提不得擅從民人為一遇有盜賊匪盜為地方警察所不覺者憲兵自之自前直隸捕捕是否有當理合備文詳復伏乞參核施行等情前來竊查該司令官議復各節係文武和衷必須先明權限兵民交涉務各持平辦理之意職等詳加酌核尚屬妥治理合據情詳復仰祈鑒核批示謹遵

## 外交

日人違約干預詞訟 ○泰興縣王令以日本國人鈴木元英同子鈴木靖在泰行醫並無執照近日其子鈴木靖又干預地方詞訟事件實與約章不符且泰興並非租界未便任其逞強等情具稟各大憲請飭退還照會並退還領事迅將該日人一併驅逐以免滋事

西鎮鎮領領閉市詳紀 ○和州屬西鎮鎮天主教民聚眾衝毀仁義和店舖閉市等情已紀前報茲查得起事原因該鎮孫德任賢友宋仕興楊加法方家等諸人向不安分自入天主堂後氣焰既熾藉教堂為護符現因買本鎮陳馬順家基地該地上向有房屋數間陳索價洋三十元教堂僅出十餘元陳不肯賣自將屋折去有遺跡未拆教堂常挑力洋四元陳不肯出該堂收師湯其斌信德孫德樣一面之詞率以教民數十人將陳馬順之子家修痛毆鄰人陳中信在傍解勸亦被毆打次日清於孫德無及帶教民多人將李仁義和店衝毀並將其子李大榮毆傷以圖鎮閉市以避其鋒刻聞蕪湖天主堂會司鐸已派人過江查辦此事

歸也、歸其真宅、漢書楊王孫傳曰、死者終生之化、而物之歸者也、歸者得至、化者得變、凡物各反其真也、說文曰、真、僂人變形登天也、徐氏繫傳曰、真者仙也、化也、從匕、匕即化也、反人爲亡、從目從匕、入其所乘也、以生爲寄、以死爲歸、於是有人真君真宰之名、秦始皇曰、吾慕真人、自謂真人、不稱朕、魏大武改元太平真君、而唐元宗詔以四子世謂之真經、皆本乎此也、後世相傳、乃遂與假爲對、宋諱元、以真代之、故廟號曰真宗、元武七宿改爲真武、元其改爲真其、元將改爲真榜、崇文總目、謂太元經爲太真、則猶未離其本也、今人以之爲假字對、非其本旨矣、古今人解字不同、嘗有一字而數說者、原不足異、惟此至顯淺之字、五經內無之、是亦與兩論無此字、同爲考據家不可不知耳

煥

### 諧談

#### 神機

○有爲砲臺主者、(砲臺卽下等妓院)求某爲改裝號、某令取神機營三字、臺主問故、某曰、汝等妓院、俗名砲臺、明初征交趾時、始得火器法、製鎗砲設營、名曰神機營、是神機營、卽打砲所矣、且人客到臺、頃刻卽去、如香港所謂熱街燈、以竹一入燈底之孔、立卽行去、如此、較技非有神速機警之功、斷不能得、聞爲此等技、多由鴉母教以神機、方能令客入卽行事也、取以神機營三字、其意雖俗、而字却典雅貼切、臺主大悅、遂榜其臺曰神機營云、

#### 製造

○某甲、閒遊無事、而豐衣足食、家額素封、人皆異之、或問之曰、子執何業、而富健若此、甲曰、自洋貨輸入中國以來、我國人皆思振興土貨、以挽利權、我故於前十年設一特別製造廠、以製土貨、今已獲利不少矣、或曰、是製造何物、可使子得見乎、甲稱不可、或固請、乃引之至家、或曰、製造廠何在、甲指其寢室曰、此卽是製造廠也、或曰、是製何物、其機器何在、甲笑指其妻、復自指曰、此卽機器、乃製造嬰兒者也、或人不解、再問不答、出以告人、人有知其生平者、曰、此人生平不事生業、專賣子女以爲衣食、十餘年間、所產子女七八人、皆盡爲賣去矣、或乃恍然、笑曰、呢行土貨生意、又造得過播、噫、佢好在住若好地頭、若果

係在南番順等邑呢、就唔慌發市咯、有聞中事者、皆謂爲有振興土貨之實力云、

獨

### 叢談

#### 老夫子

續昨稿 ○心突突然、不覺面紅耳熱、第思及有碍荷包、則又情願頓冷、抓耳展眉、進退維谷、爰假作小解狀、屢通與丙、而出席焉、丙悟其旨、亦出尾之、抵靜處、乙事然詢之曰、兄爲弟招若技乎、丙曰、無之、乙曰、然則何爲而坐余後也、丙曰、若見座中俱招數人代酒、恐君一人不敵、故挺身作不平鳴耳、此花叢中有一面綠者、常有之、况君乃時相過從者乎、今者若人自就于君、欲當義務以自効、例可毋須開銷局賬也、君若却之、不特令其難堪、卽座客亦將不直君所爲、君退坐、一若行所無事斯可耳、乙不知以答、比酒酣、三喊五聲、震動斗鼓、應將打翻、暫次臨乙、乙同醉、則與技情款曲交授、四目相視、含情盡在不言中矣、迨技戰及已、屢戰皆北、技既代學、且又代酒、而乙則酒入歡腸、亦已大有龍意、及酒闌人散、技握乙手背曰、盡半奴於洗面乎、乙恐却之太不情、但稍坐卽行、庸何傷、因隨之行、及入房未數分鐘、忽一院中別技、倒扣其門而下鑰焉、并謂該技曰、奴爲若戲有屢矣、今得神復、差快于心、欲開此門、非十日不足銷宿恨也、技故爲婉辭之詞曰、前日其日當服罪、但此時有客在坐、姊勿惡作劇也、言至再、戶外已寂然矣、乙斯時真有欲行不得縱哥之勢、則此後情形、移岸就船、抑係移岸就岸、局外人無從知之矣、翌日丙嘲之曰、老夫子形端表正、亦有今日罪、乙亦一笑而已、屢戰不勝、緣是以往、乙屢就之、勿辭如思、揮霍之豪、決盡肯少落人後、丙知之、因與甲商、稽其體素、則虧空已不貲矣、大驚、丙曰、余初以爲彼所引未廣、而竟敢公然自尊、且擲檢吾兩人太甚、欲迷之以博一笑耳、豈料遂至于此乎、若不亟謀、則前途實不堪設想矣、甲曰、余正欲設澳門支店、查遺乙往、船既離岸、庶斷情緣乎、丙亦深以爲然、因相與謂乙曰、技女多情都爲錢耳、倘一朝酒闌花謝黃金盡、花不迷人不醉、君將奈何、乙聞之、極言此時春夢已醒、誓不再蹈故轍、旋卽往澳門理支店、孰知不匝月間、而該技



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加  
呂士呂地方之夫烏呂及重  
公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚闊奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味實屬

上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽各款在于本坡各店均有

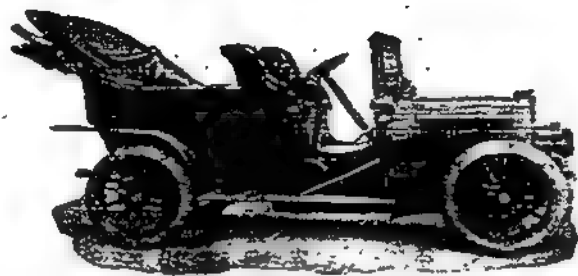
發售 諸君採購幸勿誤購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾  
于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而



黏刺摩打車  
乃係英皇愛  
活第七及西  
牙國君后  
所用天下馳  
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

特此佈聞  
諸君有欲採購者請各  
玉臨本公司選擇為幸



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新法真無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南洋 厦門等處 每年產額 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力 強戒烟計

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百之增於國於身裨益不淺焉

請君各試之始信言不虛也



西一千九百零六年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

正風車標萬蘭池酒  
WINDMILL BRANDY.

自發售以來  
光緒三十三年三月十一日  
此酒標價每樽一元各處酒店均



入時者本乃係法國萬蘭池酒王下波中第一等酒之香  
此標萬蘭池酒係在法國釀成以云

正法國萬蘭池酒  
雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然真悅



雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成  
每樽價銀一元二角半在於市上其最廉  
本公司欲將此標之酒在坡銘流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

- |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 錦興號 | 恒興號 | 錦昌號 | 和昌號 | 廣裕隆 | 泗公司 | 振源興 | 榮德和 | 泰昌號 | 成發號 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

電 車 票 冊 發 售 告 白

敬者本公司所製之電車票冊可以附搭本公司之電車現在麥路四  
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然本公司  
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十  
巴仙 茲查來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅  
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示  
知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

西曆一千九百零六年六月二十二號

三三編

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售  
此庄之標名噴莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣 諸君欲買者請 移玉

至本公司內探辦不便 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號  
芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興  
大英一千九百零七年八月廿六號  
莫實德公司謹啟

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚  
蠟畫之磚  
瓦紋工之磚  
光面之磚  
手畫之磚

繪畫透光之磚  
白磚  
滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

禮昌兄弟有限公司 謹啟

光緒三十四年四月初四日 滙票行情 助報館刊

舊烟土	七百六十元	新烟土	七百六十元
上甲錫	六十九元半	叻甘蜜	九元五角
叻白椒	每担		十八元二五
叻烏椒	每担		十一元七五
足金	每壹葛		六十五元
金盾行情	金盾一個		八元五角六
印度盾	一百元兌		一百七十五盾
爪亞盾	一百元兌		一百四十一盾
匯票行情	銀行利息		九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		廿五元半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出		廿七元半
匯安南	銀行現銀票一百元銀行貼出		廿六元二五
匯暹羅	銀行現銀票一百元銀行貼出		廿八元二五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元銀行貼出		十六元半
匯加勝巴	銀行現銀票一百元銀行貼出		十八元半
匯泗里末	銀行現銀票一百元銀行貼出		六十六元
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元銀行貼出		六十八元
匯望加錫	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百十四元三七五
匯仰光	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百十六元三七五
匯加里吉打	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百三十九盾半
匯上海	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百四十一盾半
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百三十九盾半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百四十一盾半
匯安南	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百三十九盾半
匯暹羅	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百四十一盾半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百三十九盾半
匯加勝巴	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百四十一盾半
匯泗里末	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百三十九盾半
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百四十一盾半
匯望加錫	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百三十九盾半
匯仰光	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百四十一盾半
匯加里吉打	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百三十九盾半
匯上海	銀行現銀票一百元銀行貼出		一百四十一盾半

輪 船 罷 行

香港	上海	香港	丁加奴	吉隆坡	高浪	巨港	沙撈越	石叻	望加錫	日里	亞庇	麻六甲	英屬	坤甸	望加錫	彭亨	蘇門答臘	麻六甲	吉蘭丹	香港	厦門	汕頭	怡保	小呂宋	麻六甲	英屬		
依士蘭輪船	日本輪船	呀星輪船	亞士蘭輪船	大年宋齊輪船	依士蘭輪船	坤甸輪船	坤甸輪船	福和輪船	加拉蘇輪船	勝昨輪船	嗎汝魯輪船	仙那簡輪船	豐利輪船	實蚌輪船	慶安輪船	建安輪船	北干輪船	海龍輪船	北干輪船	日里輪船	統丹輪船	怡寶輪船	豐茂輪船	汕頭輪船	順安輪船	安班蘭輪船	汶加實打士輪船	吉龍大白蟻輪船
初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初七日	
上午八點	上午十點	下午一點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午二點	下午二點	下午三點	下午三點	下午三點	下午四點	上午九點	下午一點	下午二點	下午四點	下午四點	下午四點	下午四點	下午三點		
明馬也洋行	亞實哈	德利源	亞紗直公司	峇羅	遮旦弟利士	遮旦弟利士	金福和	棉示必洋行	明馬也洋行	明馬也洋行	豐源號	豐源號	同益公司	豐源號	實得力公司	明馬也洋行	順局公司	實得力公司	豐源號	順源棧	開行	實得力公司	豐源號	順源棧	開行	實得力公司		

○前途來電云 法國郵船一艘於本月初二日由高浪森啟程來叻定於本月初七日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即展輪前往 西貢 上海 香港 等處



高瀬 望 加勝巴 井里汶

加宜施嗎碼	初七日	下午三點	巴智申洋行
仲安	輪船	初八日	上午六點
三寶瓏			協榮茂

香港	上海	日本	亞士蘭	丁加奴	吉蘭丹	高浪港	巨港	沙網	石碼	望加麗	日里	亞沙漢	亞庇	麻六甲	英屬	坤甸	望加錫	彭亨	蘇門答臘	麻六甲	吉隆坡	香港	厦門	汕頭	怡保	小呂宋	麻六甲	芙蓉
依士蘭輪船	日本輪船	呀星輪船	亞士蘭輪船	大年宋勝	休士勝	芝吧勝	坤吧勝	福利輪船	峇眼輪船	加拉蘇輪船	勝啤輪船	嗎汝魯輪船	龜叻仙那簡	豐蚌輪船	實盛輪船	庫安輪船	北干輪船	北千輪船	日理輪船	結丹輪船	怡寶輪船	順安輪船	安班蘭輪船	汶加實打加士	檳榔嶼輪船	大白蠟輪船		
初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初五日	初七日				
上午八點	上午十點	下午一點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午二點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午四點	上午九點	上午十一點	下午一點	下午二點	下午四點	下午四點	下午三點				
明馬也洋行	德利源	亞紗直公司	遮旦弟利士	遮旦弟利士	遮旦弟利士	金福和	棉示必洋行	明嗎也洋行	明嗎也洋行	豐源號	同益公司	豐源號	豐源號	實得力公司	明嗎也洋行	順局公司	實得力公司	豐源號	順源棧	開行	實得力公司	實得力公司						

○前途來電云 法國郵船一艘於本月初二日由高浪森啟程來叻定於本月初七日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即展輪如往 西貢 上海 香港 等處

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲

將各貨物名目開列于左

鐵板鐵 交互嵌合之鋼 屋瓦 手標美灰 鐵鋤頭

鐵鏈 鐵錐 等項 漆油 亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆 兒毛乃造保鋼之漆 灰

花壁 花磚 可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各 玉臨本公司為幸特此佈 聞

英一千九百零八年正月一號